

Gebruikershandleiding

Stof- en spaanafzuigsysteem

61970

XPO ^{the} **tool**
experts



Afgebeeld product kan per model enigszins afwijken

Vóór ingebruikname de handleiding en veiligheidsvoorschriften lezen en toepassen!

Onder voorbehoud van technische aanpassingen!

Vanwege constante technische ontwikkelingen kunnen afbeeldingen, het stappenplan en technische gegevens enigszins afwijken.



De informatie in dit document kan te allen tijde zonder aankondiging vooraf gewijzigd worden. Het is niet toegestaan dit document zonder schriftelijke toestemming vooraf te kopiëren of op welke manier dan ook (deels) te vermenigvuldigen. Alle rechten zijn voorbehouden.

WilTec Wildanger Technik GmbH is niet aansprakelijk voor eventuele fouten in deze gebruiksaanwijzing of de daaraan aangesloten overzichten en schema's.

Hoewel *WilTec Wildanger Technik GmbH* met de grootst mogelijke zorg deze gebruikershandleiding heeft samengesteld, zodat deze volledig, foutloos en actueel is, kunnen fouten niet uitgesloten worden. Heeft u een fout in deze handleiding ontdekt of wilt u ons een tip ter verbetering meedelen, dan vernemen wij deze graag van u.

U kunt een e-mail sturen aan het onderstaand e-mailadres:

service@wiltec.info

of gebruik het contactformulier op onze website:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

De actuele versie van deze handleiding is in meerdere talen te vinden in onze webshop:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Ons postadres is:

WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12
52249 Eschweiler
Duitsland

Indien u een product wilt terugsturen ter reclamatie, reparatie, ruiling of om welke reden dan ook, verzoeken wij u het onderstaand adres te gebruiken. Let op! Om een snelle afhandeling van uw retourzending of ruiling te kunnen verwezenlijken, verzoeken wij u in elk geval ons Serviceteam te contacteren alvorens u het product terugzendt. Gebruik hiervoor het onderstaand adres en/of contactgegevens.

Retouren
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 28
52249 Eschweiler

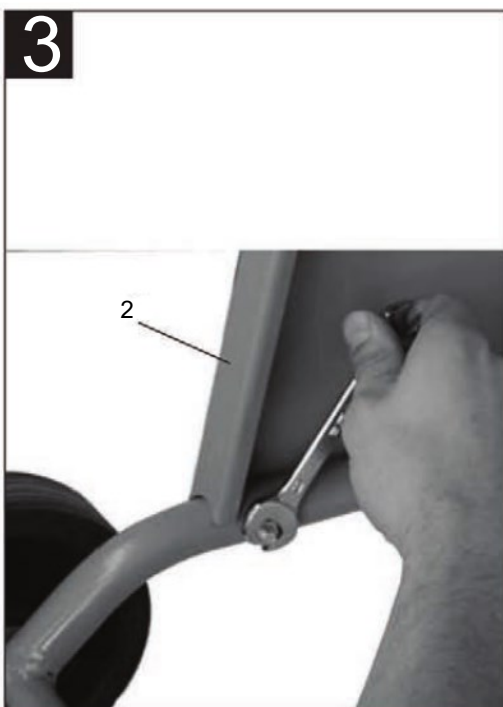
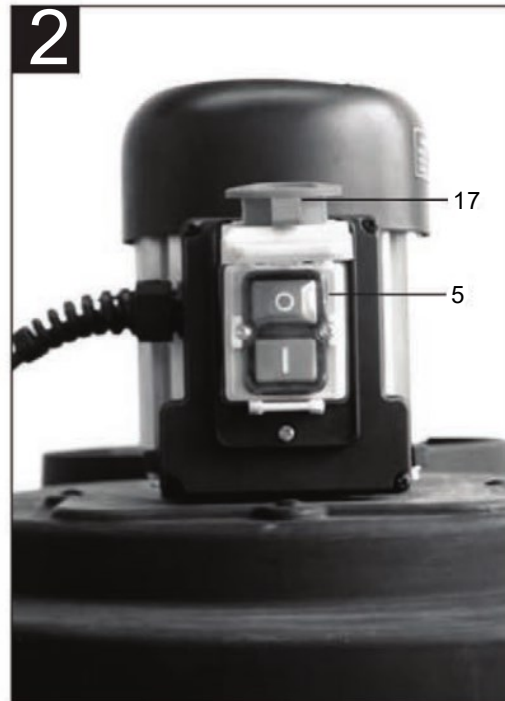
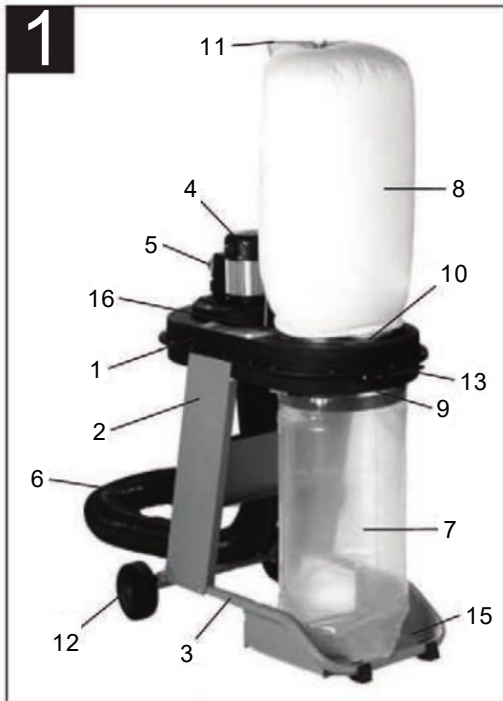
E-mail: **service@wiltec.info**

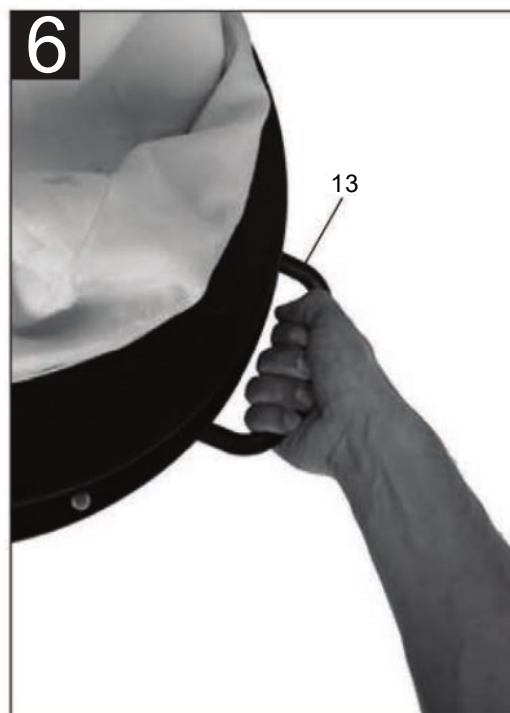
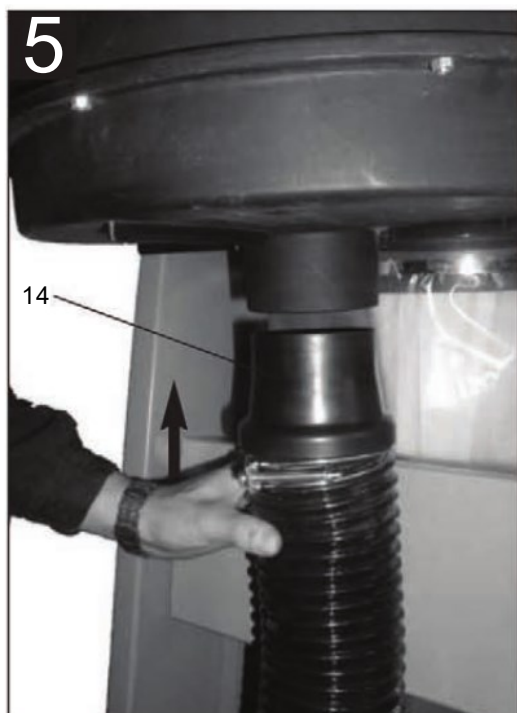
Tel: +49 2403 55592-0 - Fax: +49 2403 55592-15

Inleiding

Wij danken u voor de aanschaf van dit hoogwaardig product. Om het risico op ongelukken en letsel zo veel mogelijk uit te sluiten, verzoeken wij u te allen tijde de basisveiligheidsvoorschriften in acht te nemen bij ingebruikname van dit product. Leest u alstublieft deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en stel zeker dat u de inhoud ervan begrepen heeft. Bewaar deze handleiding zorgvuldig.

Afbeeldingen





Betekeningen van de onderdelen

Nr.	Betekening	Nr.	Betekening
1	Behuizing (kunststof)	10	Snelspanner voor stofzak
2	Zijstangen	11	Stofzakhouder
3	Verplaatsbaar basisframe	12	Wielen
4	Motor	13	Transportgreep
5	In- en uitschakelaar	14	Aansluitstuk
6	Afzuigslang	15	Bodemplaat
7	Spaanopvangzak	16	Opname opening
8	Stofzak	17	Noodstop
9	Snelspanner voor spaanopvangzak		

Leveromvang

- Afzuigapparaat met rijdende basis
- Afzuigslang met aansluitstuk
- Stofzak
- Spaanopvangzak
- Snelspanner voor spaanopvangzak
- Snelspanner voor stofzak

Bedoeld gebruik

- Het afzuigapparaat is bedoeld voor het opzuigen van spaan en stof die bij werkzaamheden met hout of soortgelijke materialen vrijkomen. **LET OP! Dit apparaat mag uitsluitend gebruikt worden waarvoor het bedoeld is!**



- De fabrikant is niet aansprakelijk voor enige vorm van schade of letsel ontstaan door het onjuist gebruik van het apparaat of het niet in acht nemen van de veiligheidsaanwijzingen en alle andere instructies die in deze handleiding staan beschreven.
- Personen die de machine gebruiken en onderhouden moeten de inhoud van de handleiding gelezen en begrepen hebben en vertrouwd zijn met het gebruik van het apparaat. De gebruiker is verantwoordelijk voor schade en/of letsel ontstaan door het niet hanteren van de instructies en voorschriften uit deze handleiding.
- Daarnaast dienen alle geldende voorzorgsmaatregelen en voorschriften ter voorkoming van ongevallen zo goed mogelijk in acht genomen worden. Ook overige algemene regels met betrekking tot de veiligheid op de werkplek dienen in acht genomen te worden.
- Het uitvoeren van aanpassingen aan de constructie of werking van het apparaat heeft tot gevolg dat alle aansprakelijkheidstellingen jegens de fabrikant komen te vervallen. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade en/of letsel als gevolg van het aanpassen, modificeren of veranderen van het apparaat en diens functionaliteit. Hoewel de veiligheidsaanwijzingen zoveel mogelijk de veiligheid van de gebruiker en omstanders waarborgen, kunnen niet alle voorkomende situaties volledig uitgesloten worden. Vanwege de opbouw en constructie van de machine kunnen onderstaande gevaren bestaan bij het gebruik van het product:
 - **Defect(en) aan het apparaat:** indien onderdelen van de machine defect zijn, mag het apparaat niet gebruikt worden. Defecte of niet correct functionerende onderdelen dienen direct vervangen te worden. Er mogen uitsluitend originele onderdelen gebruikt worden. Aanpassingen aan de machine zijn verboden!
 - **Stroomschokken:** Sluit het apparaat uitsluitend aan op een stroomvoorziening met de aanwezigheid van een aardlekschakelaar met een nominale waarde van 30 mA. Stopcontacten dienen volgens de plaatselijk geldende voorschriften aangesloten te zijn. De stopcontacten dienen geaard en gecontroleerd te zijn door een electricien.
 - **Plotseling starten van het apparaat:** Zorg ervoor dat de machine altijd van de stroom ontkoppeld is wanneer u het niet gebruikt. Ook wanneer u de spaanopvangzak leegmaakt dient u de stekker uit het stopcontact te nemen.
 - **Inademen van houtstof:** Het inademen van houtstof is gevaarlijk voor de gezondheid! Draag daarom bij het leegmaken van de spaanopvangzak altijd een stofmasker om het inademen van houtstof te voorkomen. Houd rekening met het milieu bij het verwijderen van spaan- en stofresten.
 - **Brandgevaar!** Gebruik het apparaat nooit voor het op- of aanzuigen op hete oppervlakken!
 - **Gehoorschade!** Maak gebruik van gehoorbeschermers. Harde geluiden kunnen uw gehoor blijvende schade toebrengen.
 - **Vrijkomen van schadelijke stoffen:** Let op bij het vrijkomen van schadelijk houtstof in gesloten ruimten! Dit kan erg schadelijk zijn voor uw gezondheid en die van andere aanwezige personen.

Veiligheidsaanwijzingen en -instructies

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door. Let op de aanwijzingen en instructies en neem deze in acht. Zorg dat u vertrouwd bent met het gebruik van het apparaat, de gebruiksinstructies en de veiligheidsaanwijzingen.

- **Waarschuwing!** Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen alle voorzorgsmaatregelen ter voorkoming van brand, stroomschokken en letsel getroffen en opgevolgd te worden.
- Neem deze aanwijzingen zowel voor als tijdens het gebruik van het apparaat in acht.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.
- Bescherm uzelf tegen stroomschokken. Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakten en objecten.
- Apparaten die niet gebruikt worden, dienen op een veilige en droge plaats bewaard te worden. Zorg dat de ruimte afgesloten kan worden, zodat kinderen en onbevoegden niet bij het apparaat kunnen.
- Controleer regelmatig de kabel van de machine en laat deze bij schade of slijtage door gekwalificeerd vakpersoneel repareren of vervangen. Het apparaat mag niet gebruikt worden totdat de beschadigde kabel gerepareerd of vervangen is. Controleer regelmatig de verlengkabel (indien van toepassing). Vervang de verlengkabel indien u schade of slijtage eraan heeft



geconstateerd. Gebruik een gecertificeerde verlengkabel indien u het apparaat in de buitenlucht wilt aansluiten. De verlengkabel moet voor de aansluiting in de buitenlucht geschikt zijn.

- Richt uw volledige aandacht op uw werkzaamheden. Werk bedacht en gebruik het apparaat niet wanneer u moe of onder invloed van alcohol, drugs of medische middelen bent.
- Gebruik geen apparaten waarvan de in-/uitschakelaar niet (correct) functioneert.
- **Waarschuwing!** Het gebruik van niet toegestane toebehoren of onderdelen kan tot letselgevaar leiden!
- Neem altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de instellingen van het apparaat wilt aanpast of onderhoud gaat uitvoeren.
- Geef alle personen die met dit apparaat werken de gelegenheid en mogelijkheid om de veiligheidsaanwijzingen te lezen en te begrijpen.
- De machine is voorzien van een veiligheidsschakelaar dat het apparaat tegen stroomuitval beschermt. Het apparaat zal na uitval van stroom niet ingeschakeld worden, zodat schade aan het apparaat voorkomen kan worden.
- Controleer voor ingebruikname van het apparaat of de aanwezige stroom overeenkomt met de specificaties die op het fabrieksetiket van het apparaat zijn aangegeven.
- Zorg bij het gebruik van een verlengkabel ervoor dat de diameter geschikt is voor de stroomopname van de afzuigmachine. De minimale diameter dient 1,5 mm² te bedragen.
- Kabels die met een kabeltrommel opgerold zijn, dienen volledig uitgerold te worden.
- Controleer de netaansluitingen en -leidingen. Gebruik geen defecte netaansluitingen.
- Trek altijd aan de stekker wanneer u deze uit het stopcontact wilt nemen en niet aan de kabel. Bescherm de kabel en stekker tegen hitte, olie en scherpe kanten of voorwerpen.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het niet in vochtige of natte omgevingen of ruimten.
- Zorg voor een goede verlichting van de werkplek.
- Werk niet in de buurt van (licht) ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- Zorg voor slipvaste werkschoenen wanneer u buiten werkt.
- Bij lange haren is het belangrijk dat u deze vastbindt en eventueel een haarnetje gebruikt.
- Houd een natuurlijke lichaamshouding aan. Bewaar uw evenwicht.
- Het apparaat mag uitsluitend door personen vanaf 18 jaar gebruikt worden. Studenten en stagiaires dienen minimaal 16 jaar zijn om het gebruik van het apparaat aan te leren. Hierbij moeten zij onder toezicht van een volwassen persoon staan.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat wanneer deze op het stroomnetwerk aangesloten is.
- Houd uw werkplaats vrij van houtafval en andere vrij liggende obstakels of voorwerpen.
- Een rommelige werkplek kan tot ongelukken leiden.
- Laat andere personen, in het bijzonder kinderen, de stroomkabel niet aanraken. Houd andere personen en kinderen ver van uw werkplek.
- De gebruiker mag tijdens het werken met het apparaat niet afgeleid worden. Zorg dat u geconcentreerd werkt.
- Het modificeren, aanpassen of ombouwen van het apparaat op welke manier dan ook is ten strengste verboden. Eventuele aanpassingen of veranderen van de instellingen is alleen toegestaan wanneer het apparaat uit staat. **Neem altijd eerst de stekker uit het stopcontact!**
- Zorg ervoor dat alle instelsleutels en -gereedschappen weg zijn gehaald voordat u het apparaat inschakelt.
- Zorg dat het apparaat uitgeschakeld en de stroomstekker uit het stopcontact genomen is wanneer u uw werkplaats verlaat.
- Sluit na reparatie of onderhoud aan het apparaat alle veiligheidsvoorzieningen van het apparaat weer aan en zorg ervoor dat deze functioneren.
- De veiligheids-, werk- en onderhoudsinstructies van de fabrikant moeten in acht genomen te worden. De afmetingen vermeld in de technische gegevens moeten in acht worden genomen.
- Alle relevante voorschriften ter voorkoming van ongevallen en andere algemeen geldende veiligheidsregels dienen altijd in acht genomen te worden. Dit geldt ook voor alle veiligheidsregels van de werkplek waar u uw werkzaamheden uitvoert.
- Het apparaat dient aan een beveiligde 230 V-stopcontact met een minimale zekering van 10 A aangesloten te worden.
- Let erop dat het apparaat niet overbelast raakt. Gebruik apparaten niet voor werkzaamheden die boven hun capaciteiten liggen.



- Gebruik de kabel niet voor doeleinden waarvoor het niet bedoeld en/of geschikt is.
- Zorg voor een stabiele werkhouding en bewaar uw evenwicht.
- Controleer altijd of de bewegende delen van het apparaat goed functioneren en niet klemmen. Controleer ze ook op schade en slijtage. Repareer of vervang kapotte onderdelen om een veilige functionaliteit van het apparaat te waarborgen.
- Beschadigde veiligheidsinrichtingen en -onderdelen mogen uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel gerepareerd of vervangen worden, tenzij in deze handleiding anders vermeld is.
- Een defecte schakelaar dient direct door een gekwalificeerd technicus vervangen te worden.
- Reparaties mogen uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel uitgevoerd worden. Hierbij mogen alleen originele onderdelen gebruikt worden. Afwijken hiervan kan tot gevaarlijke situaties voor de gebruiker leiden.
- Gebruik indien nodig extra veiligheidsuitrustingen, zoals:
 - gehoorbeschermers ter bescherming van het gehoor;
 - Een mondkapje ter voorkoming van het inademen van gevaarlijke stoffen.
- De gebruiker dient over alle voorschriften met betrekking tot geluidsoverlast geïnformeerd te zijn.
- Storingen dienen door een gekwalificeerd technicus verholpen te worden.
- Gebruik voor het transporteren uitsluitend de daarvoor bestemde inrichtingen.
- Het apparaat is niet geschikt voor het opnemen van giftige stoffen.

BELANGRIJK! Draag bij het werken met dit apparaat altijd een mondkapje en gehoorbeschermers.

Technische gegevens

Stroomvoorziening	230 V, 50 Hz
Vermogen (W)	550
Toerental motor N₀ (toeren/min)	2900
Beveiligingsklasse	IP20
Max. vacuümdruk (Pa)	1600 (0,016 bar)
Max. opzuigvolume (m³/h)	1150
Inhoud spanopvangzak (ℓ)	65
Afmetingen (mm)	895 × 540 × 440
Gewicht (kg)	19,6
Diameter slang (mm)	100
Lengte slang (m)	2,3
Waarden geluidsproductie	
Geluidsdruk niveau LpA (stationair) (dB (A))	88,5
Geluidsvermogensniveau LWA (stationair) (dB (A))	99,5

De vermelde geluidsemissiewaarden zijn richtwaarden en geven dus niet onvoorwaardelijk de waarden voor een veilige werkplek weer. Hoewel er een samenhang bestaat tussen emissie- en immissieniveaus, kan hieruit niet worden afgeleid of aanvullende voorzorgsmaatregelen al dan niet noodzakelijk zijn. Factoren die van invloed kunnen zijn op het immissieniveau op een bepaalde werkplek zijn bijvoorbeeld de duur van de blootstelling, de aard van de werkruimte, andere geluidsbronnen, het aantal aanwezige en werkende machines en andere soortgelijke activiteiten. Relevante geluidsniveauwaarden kunnen ook van land tot land verschillen. Deze informatie moet de gebruiker echter wel in staat stellen gevaar en risico beter in te kunnen schatten.



Vóór ingebruikname

- Neem het apparaat uit de verpakking en controleer het op eventuele transportschade.
- De machine dient stabiel opgesteld te worden. Zorg ervoor dat alle afdekkingen en veiligheidsinrichtingen correct aangesloten zijn voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Zorg ervoor dat de stof- en spaanzakken goed bevestigd zijn voordat u het apparaat start.
- Controleer of de aanwezige stroomwaarden overeenkomen met de gegevens op het fabrieksetiket van het apparaat. Controleer dit voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Montage

LET OP! U dient voor alle onderhouds-, montage- of aanpassingswerkzaamheden aan het apparaat eerst de stekker uit het stopcontact te nemen!

1. Verbind de zijstangen **(2)** met het basisframe **(3)** en de behuizing **(1)** met behulp van de schroeven, zodat de opening voor de opvangzak op de bodemplaat **(15)** ligt.
2. De stofzakhouders **(11)** voor de stofzak dient in het daarvoor bedoelde opname-opening **(16)** aan de bovenkant van de behuizing **(1)** te worden gestoken, zodat de haak zich boven de opening bevindt.
3. Bevestig de onderste spaanvangzak **(7)** met behulp van de snelspanner **(9)** aan de bovenkant van de opening.
4. Bevestig de bovenste opvangzak **(8)** met behulp van de spanners **(10)** aan de bovenkant van de opening en hang het aan de haak van de stofzakhouders **(11)**.
5. Afzuigslang **(6)** aan het aansluitstuk **(14)** aansluiten en op de ondersteuners van het afzuigstelsel zetten.

Bediening

Inschakelen

1. Controleer of de afzuigslang **(6)** correct aan de afzuiger vastzit en aan het zuigaansluitstuk van het andere apparaat (bijv. houtzaag) aangesloten is.
2. Controleer of de opvangzakken **(7/8)** goed zijn bevestigd.
3. Druk de inschakelknop in en zet deze op "I" om het apparaat in te schakelen.
4. Zet ook het andere bewerkingsapparaat (bijv. houtzaag) aan.

Uitschakelen

1. Schakel eerst de houtbewerkingsmachine (bijv. houtzaak) uit.
2. Druk de schakelaar van de afzuigmachine in en zet deze op "O" om het apparaat uit te schakelen. U kunt ook de noodstopknop **(17)** indrukken.

Spaanopvangzak legen

Controleer de spaanopvangzak (7) regelmatig en maak deze ook regelmatig leeg!

1. **Let op:** stroomstekker uit het stopcontact nemen!
2. Gevulde spaanopvangzak met een hand vasthouden.
3. Open de snelspaninrichting **(9)**.
4. Neem de opvangzak weg en gooi de spaan op een milieubewuste manier weg.
5. Zet de opvangzak weer op de houder en bevestig het met de snelspanners **(9)**.



Transport

Het afzuigapparaat is voorzien van een verplaatsbaar basisframe met wielen **(3/12)**. Gebruik altijd de handgrepen **(13)** om het apparaat voor te bewegen.

Onderhoud

- **Let op:** stroomstekker uit het stopcontact nemen!
- Maak de het apparaat regelmatig schoon. Haal stof en vuil weg. Gebruik een fijne borstel op een doekje om de machine te reinigen.
- Gebruik geen bijtende middelen om het kunststof schoon te maken.

Afvalverwerkingsvoorschriften

De EU-richtlijn (2012/19/EU, WEEE) ter inzameling en verwerking van (oude) elektrische apparaten regelt de inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten binnen de EU en is ook op nationaal niveau geratificeerd.

Alle *WilTec*-apparaten die onder de WEEE-richtlijn vallen zijn met het doorkruiste containersymbool aangeduid. Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met het huishoudelijk afval weggegooid mag worden.

Wiltec Wildanger GmbH is in het Duitse EAR-afvalregister geregistreerd onder het WEEE-registratienummer DE45283704.

Inzameling en verwerking van gebruikte elektrische en elektronische apparaten is toepasbaar in alle landen van de Europese Unie en overige landen die over een nationaal inzamel- en verwerkingssysteem beschikken. Het symbool dat op het apparaat of de verpakking ervan is afgebeeld, geeft aan dat het product niet met het huishoudelijke afval gecombineerd mag worden. Het product dient naar een afvalverwerkingslocatie te worden gebracht, waar het recyclen van elektrische en elektronische apparaten wordt verzorgd.

Met uw bijdrage aan het correct verwerken van elektrisch afval helpt u mee aan het beschermen van het milieu en de gezondheid van uw medemens. Milieu en gezondheid worden door het verkeerd verwerken van elektrisch afval in gevaar gebracht. Eveneens helpt het recyclen van materialen het onnodig verbruik van grondstoffen te verminderen.

Verdere informatie over het recyclen van dit product verkrijgt u bij uw gemeente, op de website van de rijksoverheid en/of bij de verkoper waar u het product gekocht heeft.



Adres:
WilTec Wildanger Technik GmbH
Königsbenden 12 / 28
52249 Eschweiler
Duitsland

Belangrijk:

Het op welke manier dan ook kopiëren van deze handleiding en/of gebruik ervan voor commerciële doeleinden, is uitsluitend toegestaan met vooraf verkregen schriftelijke toestemming van *WilTec Wildanger Technik GmbH*.